

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Metai
(Año) XVIII.

Atskiras
Num. 15 c

Semanario Lituanos Fundado en 1927

Redacción y Administración
Boedo 737. U. T. 45-4444
CASILLA de CORREO 363. Bs. As.

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Registro Nacional De La Propiedad Intelectual Nr. 186713

BS. AIRES, LAPKRIČIO-NOVIEMBRE 21 D., 1946. Nr. 798.

CORREO
Argentino
Central
(Bs. As.)

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585

Tarifa Reducida
Concesión N° 216

Editorial.

COMENTARIOS SOBRE EL DESARME

Al discutir el problema del desarme, el diario británico „Manchester Guardian“ dice que „es uno de esos problemas que parecen más fáciles al resplandor de un discurso de sobremesa en torno a la mesa de una asamblea internacional.“

„Sería por lo tanto un error — agrega — atribuir demasiada importancia a las palabras de Bevin, Molotov y Byrnes, quienes abordaron esperanzados este tema cuando hablaron en el banquete de la Asociación de Prensa Extranjera, en Nueva York. Sin embargo, una frase de Molotov — y el canciller ruso está acostumbrado a pesar sus palabras — permite alentarse algún optimismo. Dijo él, según los despachos recibidos, que „las propuestas rusa y norteamericana sobre desarme podrían ser armonizadas“. Hablando estrictamente, naturalmente, no existen propuestas a menos que queramos decir el plan Baruch par el control de la energía atómica. Todo lo que ha sucedido hasta ahora es que Molotov ha sugerido que las Naciones Unidas podrían arreglar una reducción general de armamentos, comenzando con la prohibición de la bomba atómica, y que el senador Warren Austin ha respondido que el gobierno de los Estados Unidos está muy dispuesto a cooperar, siempre que haya seguridades efectivas por medio de la inspección y otros medios para proteger a los estados que cumplan contra los peligros de violación o evasión de los compromisos.“

„Estas palabras, al ser leídas a la luz de los debates sobre la energía atómica, aclaran las posiciones de batalla. Rusia quiere el desarme y la abolición de la bomba atómica sin someterse a la inspección y sin control internacional. Estados Unidos dará su aprobación sólo si son aceptados la inspección y el control“.

Atvyko Tremtinių K-to Komisija



Prieš 10 metų, (1936), lankanties Lietuvos menininkams Argentinoj, balsiečiai juos pagerbė draugiška vakariene. Dabar niekam neleistina iš Liet. atvykti, nei savus ten aplankyti.

PASKIRTOS NOBELIO PREMIJOS

Pranešama iš Stockholmo, kad 14. XI. 46 Nobelio fondas paskyrė 1946 metų literatūros premiją Hitlerio persekiotam vokiečių rašytojui Hermann Hesse, „Tyrų vilko“ autoriui.

Taikos premija, sumoje 121.000 švediškių kronų (apie tiek pat Argentinos pezu) tapo padalinta lygiomis amerikiečiams John R. Mott ir panelei Emily Green Balch. Fizikos premiją gavusis amerikietis, Percy William Bridgman, išrado aukščiausio spaudimo aparatą.

Chemijos premija tapo padalinta tarp trijų Amerikos mokslininkų: James Summer, J. H. Worthrop ir W. M. Stanley už jų mokslinius darbus egzemės gydymui.

— Anglijos anglių kasyklos nuo sausio mėnesio, 1947 perėmė valstybės nuosavybėn.

— Palestinoje žydų pasikėsinimai prieš anglius tebevykinami; geležinkelių stočių, tiltų sprogdinimai dažnėja.

POPULIARUS FRONTAS PRANCŪZIJOJE

Naujame Prancūzijos parlamente yra 295 marksistinės ideologijos atstovai ir 327 tos ideologijos priešai.

1936 metuose veikusių populiarius frontus Prancūzijoje dabar bandomas atgaivinti. Socialistai priėmė komunistų pasiūlymą tartis dėl vyriausybės sudarymo, bet reikalauja, kad komunistai aiškiai patiektų savo programą, nes dabar skelbiamoji yra tokia oportunistinė, prisitaikomoji, kad ji daugiau priimtina dešiniams. Didelis klausimas, ar pavyks atgaivinti populiarių frontą ir sudaryti jo vyriausybę.

— Urugvajun atvyko Tarpt. Pabėgėliams Globoti Komiteto delegacija iš Europos. Lankys Argentiną ir Paragvajų, kad gaut leidimą čia karo aukoms apgyvendinti.

— Italijos lyra taip nukrito, kad už 1 šveicarijos franką mokama 300 Italijos lyrų.

ARGENTINOJ SUIMTI VOKIEČIAI

Pereitą sekmadienį, 17. XI. 46 Buenos Aires ir primiesčiuose padaryta keli šimtai kraštų vokiečių gyvenamuose namuose ir suimta svetimos valstybės naudai dirbę vokiečiai, — praneša „La Nación“ 18. XI. 46.

— Jungtinių Tautų konferencija New Yorke gavo 64.000 atviručių iš 30 valstybių, kuriose reikalaujama nutraukti ryšius su Ispanijos Franko vyriausybe ir pripažinti užsieniuose sudarytą Giral vyriausybę.

— U. N. pasitarimuose sprendžiama didžiųjų palaikomoji nedemokratiška „veto“ teisė, kuria apeinamos mažosios tautos.

— Argentinos gyvulių skerdyklų 21.000 darbininkų, po virš 2 mėnesių streiko, šios savaitės pradžioje grįžo darban, iškovoję geresnes darbo sąlygas.

ASADO-PIKNIKAS LIET. CENTRE IVYKS

ši sekmadienį, 24. XI. 46, Tabaré 6950, Villa Lugano. Bendri pietūs lygiai 12 val. Užsisakykit vietas. Po pietų piknikas L. C. sodnelyje ir šokiai atnaujintoj aikštėje iki nakties. Savas bufetas. RENGĖJAI.

QUILMES PARKE 'ROBLES' SLA PIKNIKAS

ivyks ši sekmadienį, 24. XI. 46, nuo pat ryto iki nakties. Laukiame su ekskursijomis ir pavieniai atvažiuojančių svečių pasimaudyti ir pasigėrėti gamtos grožiu. Savas bufetas; alus čopais ir buteliais. RENGĖJAI.

Korespondentų Suvažiavimo Proga, 23. XI. 46, šeštadienį, 21 Val., Boedo 737, ivyks BENDRAS LIETUVIŲ VAKARAS. — Išanga visiems laisva. — Gerb. publika prašoma nesivėluoti. Komisija.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Litvano Fundado en 1927
 Pronumerata metams: Argentinoj ir visoj Pietų Amerikoje 7 argent. pesai. Šiaurinė Amerikoje 2 doleriai. Lietuvoje ir visose Europoje 10 pesų.
 Raštus, pinigus adresuoti sekanciai:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. As.
 Redakcija ir Administracija:
 Calle Boedo 737. — U. T. 45-4444

AR ATEIS TALKON NAUJAI ATVYKSTANTI

Tėvynė editoriale teisingai pabrėžia, kad tie pabėgėliai, kurie atvykę Amerikoje neprišėdavo prie tautos darbo, nėra verti jokios pagarbos. Esą jeigu pirmieji išeiviai nebūtų sukūrę draugijų, ir spaudos, tai dabar niekas ir pabėgėliais neįrūpintų.

Antra vertus, jeigu naujai atvykstantieji prisidėtų prie visuomeninio išeivių darbo, tas darbas palengvėtų ir būtų našesnis.

Ir čia žinome, kad ne visi naujieji ateiviai yra vienodi. Kai kurie iš jų, pripratę iš algų ir pašalpų gyventi, nenori pereiti tuos kryžiaus kelius, kuriuos mes perėjome ir nenori nei piršto pajudinti visuomeniniam darbui. Į juos įtaką darantį „viršininkai“ niekina esančias draugijas, pasišventėlių - veteranų sukurtas, ir atgrasina nuo padėjimo dirbti ten, kur Lietuvos trispalvė tapo iškelta dar tuomet, kuomet laimingieji „viršininkai“ mamos sijosono įsikibę vaikščiojo. Griovimo darbą dirbdami ir vis „versdami naują lapą“, jie tikina, kad čia nėra jokių draugijų, o yra tik tos popierinės, kurių priedangoje litų liekanos sijosamos. Ponas neverta ignoruoti išeivių spaudos ir visuomeninio darbo. Kieno vardus politikieriai įdėjo „mėlynon knygutėn“, taip pat ne argumentas izoliacijai, nes kiti politikieriai kitų vardus įtėpė... Be to, daugelis pirmųjų jau atkankinti, reikėjo ar ne.

Naujai atvykstantį gali pataisyti arba pagadyti Europoje esančių brolių padėti. Reikia dirbti!

Ypatingai pageidautina, kad juo daugiau atvyktų pasaulinio masto sportininkų, kurie čia padėtų mūsų jaunimui kelti gerą lietuvių vardą šiame kontinente.

LAPKRIČIO MĖNESIO MINĖTINOS DIENOS

Lapkričio 11, 1893, t. y. prieš 53 metus, rusų caro valdžios žiaurumas aukščiausio laipsnio pasiekė Kražiuose, plakant ir kapojant lietuvius maldininkus.

O prieš 47 metus, t. y. lapkričio 16, 1899 džiuvos pakirstas numirė didis demokratas, mokslininkas, rašytojas ir Lietuvos Tautos Himno autorius Dr. Vincas Kudirka.

Lapkričio 24, 1964, t. y. prieš 82 metus mirė Lietuvos istorikas Simanas Daukantas.

Mūsų organizacijos, į kurių tikslus įeina ir tautiniai kultū-

PASAULIO LIETUVIAI

ISAKYMAS ŽIAURESNIS UŽ CARIŠKĄ

Vilniaus Spindulio spaustu-
 vėje, valdišku įsakymu Nr. 2446, iš 1946 m. atspausdinta 150.000 egzempliorių Lietuvos TSR Vidaus Reikalų Liaudies Komisarų Įsakymo, pasirašyto gen. maj. Bartašiūno, kuriame septyniais punktais įsakoma naikinti tuos lietuvius, kurie nori savo tautai nepriklausomybės.

„Įsakymas“ liepia partizanams „užmušti“ būrių vadus, kurie neleidžia jiems pasiduoti žvalgybai.

Įsidėmėtini ypatingai 5, 6 ir 7 „Įsakymo“ punktai. Penktasis liepia vidaus reikalų komisarato įstaigoms suimti ir ištremti nepasidavusių partizanų šeimas. Vadinasi, jeigu vyras dalyvauja partizanų veikime, tai „darbinikiška“ bolševikų valdžia baudžia jo žmoną ir vaikus! To nedarydavo net cariškos Rusijos despotai.

Kiti du „Įsakymo“ punktai liepia žmonėms išdavinėti partizanų, ir jeigu kuris jų neišduoda, tai bausti jį „kaip banditą“, t. y. sušaudyti.

Kaip Lietuvos pogrindžių laikraščius, taip šio muravjoviško įsakymo pavyzdį norinti gali matyti Balso Redakcijoje.

— Stud. Br. Budginas yra centralinės lietuvių studentų atstovybės pirm. Vokietijoje. K. Balčiauskas veda izdo reikalus.

— Kaune Raudonojo Kryžiaus ligoninėje, Laisvės Alėjoje, iš krosnies buvo kilęs gaisras; nors suskubta užgesinti, v i e n o k ligoninei padaryta nuostolių.

GREIT PASKELBSIME SA- RAŠUS

A. L. Balso Redakcija gavo visą eilę Lietuvos žmonių vardų ir pavardžių. Tie žmonės buvo vokiečių varu išvežti ir dabar randasi amerikiečių ir anglų valdomose Vokietijos dalyse. Daugelis skaitytojų ras savo pažįstamus ir jų adresus gaus A. L. Balso Redakcijoje.

rinis darbas, kas mėnesis turėtų suruošti bent po vieną minėjimą-paskaitą. Tėvai turėtų pasirūpinti gauti literatūros ir patys savo žiniomis pasidalinti su čia augančia lietuvių karta apie minėtinas mūsų tautai dienas ir jų platesnę reikšmę.

IR STUDENTAI PRIEŠ KUN. KONČIŲ

„Rimto darbo nerimta pradžia“, — tokiu antgalviu A. L. Balse buvo parašytas straipsnelis, kada kun. dr. Končius iš JAV vieno kunigo vardu atsiuntė Argentinon 2.000.00 dolerių, įsakydamas sudaryti BALF skyrių iš savo plauko žmonių. Kunigai su buvusiais Hitlerio garbintojais tuos pinigus sudorojo; kiek daugiau gavo, nežinoma. Čia pašalpų niekam nereikėjo.

Dabar Dirvos Paryžiaus korespondentas, aplankęs Vokietijos Tiubingeną, kur iš 600 gyvenančių lietuvių yra 200 studentų, šitaip rašo:

„Kaj aš paklausiau kokį įspūdį sudarė BALF'o priminimas Kun. Dr. Končius, visi vieningai atsakinėjo: blogą... Bet kai jis atsilankęs jau antrą kartą, jis jau buvęs pakenčiamas.“

Tiubingeno Lietuviai sakosi neradę jame širdies, negirdėję iš jo šilto žodžio, neįtautę kad jis priklauso lietuviškai giminei...

Pasirodo, kad laikraštyje Vienybėje (Brooklyn, N. Y.) paskelbti laišakai iš Švedijos ir kiti priekaištai BALF'o pirminkui gal ir turi šiekį-tokį pagrindą. Bandžiau paaiškinti keistą Dr. Končiaus elgesį jo charakterio savumais. Į visus mėginimus buvo atsakoma kad tokiu atveju būtų buvę geriau jam nesilankyti“.

KAVALIERIŲ IR BEVAIKIŲ MOKESČIAI

Škotijos Išeivių Draugas gavo pranešimą iš Vilniaus, kad šv. Mikalojaus istoriška lietuvių katalikų bažnyčia rusų valdžios apdėta 16.000 rublių metinio mokesčio.

Vienuoliams vyrams uždėtas „kavaliarių“ mokestis, o vienuolėms moterims „bevaikių“ mokestis.

— Prof. Dr. Jurgis Žilinskas, 20 metų profesoriavęs Kauno universiteto medicinos fakultete, šiemet su šeima atvykęs į Waterbury, Conn., pareiškė, kad 1933 metuose vokiečiai tikrai nušovė Atlantą perskridusius lietuvius lakūnus Darių ir Girėną.

— Lietuviai tremtiniai Vokietijoje 1945 metais išleido 214 knygų, o 1946 jau išleido virš 300 leidinių.

Laiškai iš Lietuvos

POGRINDŽIO SPAUDA LIETUVOJE

Lietuvos liaudis, tęsusi kovą prieš vokiškus okupantus, tebetesia ją ir prieš rusiškus. Partizanai slaptai leidžia du laikraštėlius: Laisvės Varpas ir Kovos Keliu. Leidėjais pasirašo Laisvės Kovotojų Sąjunga. Viename straipsny Laisvės Varpas sako:

„Kasdien kenčiame bolševikiško prieš žiaurumus, mokėdami mūsų brolių krauju ir šauksmais nekaltų žmonių, kurie yra žudomi ir deportuojami. Kažin ar pasaulis žino apie mūsų vargus ir mūsų sunkią ir didvyrišką kovą už žmonių teises ir laisvę, kurios yra tikri demokratiški idealai, viešai didžiųjų vakarų demokratijų vadų paskelbti.“

„Kiekvienas lašas kraujo, pralieto mūsų kovoje prieš bolševizmą yra auka ne tik už Lietuvos laisvę, bet taip pat ir už viso pasaulio laisvę. Mes esame pirmose fronto eilėse, priešakinis būrys kovoje prieš bolševizmą.“

SKERDYNĖS PRIENUOSE IR ŠILAVOTE

Mus pasiekė birželio mėnesį 1946 Lietuvos partizanų išsiųstas užsienin pranešimas, kuria me sakoma:

NKVD (sovietų žvalgyba) pradėjo Lietuvoje milžiniško valymo akcija.

Kelių valsčių srityje siautė apie 15.000 NKVDistų. Žuvo Rinktinės Vadas, keli štabo nariai, gailėstingoji sesuo — viso 15 partizanų. Rusų nuostaliai — apie 40.

Rusai sudegino apie 15 ūkių. Užmušti lietuviai per Sekminės gulėjo sužaloti ir įšrenkti Prienų, Šilavoto rinkose.

KANKYNĖS VEIVERIUOS IR UKMERGĖJ

Kaip caro žandarai, taip dabartiniai Lietuvos okupantai kankina lietuvius. Štai tik ką gautas pranešimas iš okupuotos Lietuvos:

„Veiverių miestelyje NKVD (rusų žvalgybos) būrys, sugavęs mūsų kovotojus, mūsų partizanų, tempė ju lavonus gatvėmis ir atitempė juos į rinką. Tenai, šlykščioje orgijoje, NKVD-istai šoko aplink lavonus ir juos biauurojo. Ukmergės mieste NKVD kareiviai nutvėrė jauną merginą, nurenė ją ir užsiundė šunimis, tikėdamiesi, kad ji išduos partizanų, apie kuriuos ji nežinojo nieko.“

— Užvenčio miestelyje iš 170 žydų, nuo vokiečių smurto išliko tik vienas gyvas, Cvikas Elgickis.

— Kaunietis Stasys Chatkevičius, 1943 metais vokiečių išvežtas katorgos darbams Vokietijon, pabėgęs Italijon pasižymėjo kovose prieš vokiečius prie Monte Casino, kaip lenkų kariuomenės dalinys. Dabar jis gyvena South Wood sto vykloje, Anglijoje. Laišku iš 22.X.46 prašo siuntinėti Balsą. Jo prašymą pildome.

KOMERCINĖ TECHNIŠKA STUDIJA

JUSTINO VALAIČIO ir RICARDO ALVAREZ

Prisiekę Valstybės Buhalteriai

Visų sričių buhalterija. — Inventoriai. — Balansai. — Valstybiniai ir pajamų mokesčiai. — Varžytinės. — Pirkimai ir pardavimai judomojo ir nejudomojo turto. — Darbo įstatymai. —

Priima kasdien nuo 9 iki 19 val.

Córdoba 2019 U. T. 41, Plaza, 3072

2-ras AUKŠTAS

BUENOS AIRES

MELUOJA IR NERAUSTA

Liūdnas ir verksmingas likimas mūsų tėvynę patiko. Lietuvis murzino šiaurės barzdčiaus tapo sutremptas ir paniekintas; taip atskirtas nuo pasaulio, kad nei pasiskūsti niekam negali. Vienok okupantų pastumdėliai jiems talkininkauja ir per akis meluoja. Daugelis žmonių dar jiems tiki, nes melas planingai sugalvotas; vienok, laikui bėgant, daugelis pamatys į ką tikėjo, nes ylos maišė nepaslepsi...

Nors okupantai stengiasi mūsų brolius laikyti atskirtus nuo pasaulio, bet kuo daiktas yra labiau slepiamas, tuo daugiau smalsumo gimdo pamatyti, kas gi ten yra... Pamatysime ir mes taip daug garbintą „darbininkiską rojų“, ir daugelis apsiaverksime, sužinoję savo brolių seserų likimą. Ir tie patys melo skleidėjai ne vienas gaudinsis sužinojęs, kad jo tėvas ar brolis už Baikalo išvežtas keikia savo likimą; o kurie Lietuvoje likę — neužvydėtinas jų gyvenimas, nes, išskyrus keletą parsidavėlių, niekam nėra maloni veidmainingai vadinama naujoji darbininkiska gerovė. **Kaimas verčia, nes valstietis sulaukė tokios vergijos, kokios Lietuva nėra mačiusi pusantro šimto metų.** Vergija pilnoje žodžio prasmėje! Ir darbo žmogaus gyvybė niekuomet nebuvo tokia pigi, kaip dabar.

Lietuvis niekinamas savo tėvų žemėje. Mūsų broliai Sibiran tremiami ir žudomi. Mūsų seserys maskolių išniekintos. Naktį guldamas Lietuvos darbininkas nežino ar atsikels rytą: Gal nakčia bus užpultas ir išvežtas, ir nei savo šeimos nei savo krašto daugiau nematys!

Šitokis yra mūsų šalies vaizdas, broliai lietuviai! Tokia vergija yra paversta taip daug skelbtoji menama darbo žmonių gerovė!

Taip, tautiečiai, ten ne demokratija, kur diktatūra valdo. Ten ne demokratija, kur milijonai žmonių kankinasi koncentracijos stovyklose. Ne demokratija ten, kur liaudis yra uždaryta kaip tvarte ir negali matyti nei girdėti, kaip gyvenasi kitur. Ne demokratija, ne!

Laukiame laišku iš namų... Gavę godžiai skaitome, naujienų laukiame, bet:

— Živ, zdorov, bez rubaški bez štanov — i vam togo želaju, — daugiau nieko!

Bet melagiai ir čia riečia:

— Taigi, laiškai eina per anglų rankas, tat kur tau ateis...

Melagių pasaka! Angliją ir Ameriką mes senai žinome. Į ten ir iš ten ir šunį su visa būda gali siuntinėti. Ten gali girti ar peikti ką nori ir niekas tau nekliudys, bet rusų naują tvarką tai dar mažai kas žino; dar sužinos vėliau. Sužinos, kad tėvo ar brolio ne-

tekęs. Sužinos, kad ir pats senatvei atėjus norėdamas nuvažiuoti ant tėvo pečiaus pasėdėti neturi teisės, nes **Lietuva jau ne mūsų žemė; jos pilietis valdžios vergas ir komisaros nuosavybė.**

Sistematiškas mūsų tautos išnaikinimas. Tai vokiečių pradėto „darbo“ tąsa. „Ostland“ paversta į „Severozapadnyj Kraj“, ir lietuvis darbininkas yra perstatomas pasauliui, kai po tamsus elementas, kuris turi būti „sukultūrintas“ rusiškai. Bet tikrenybėje tai tik nuskurdins Lietuvos šalies žmones, apželdins juos barzdomis, išmokins garbinti diktatorių ir keiktis „po matuške“, tai bus visas progresas. Laikui bėgant, visi tai pamatys, ir ne vienas iš tų, kurie žmones apgaudinėjo, girdami tai, ko patys nežinojo, pamatę tiesą spiaus ant to, kurį garbino. Ne šiaurės meškinams mūsų šalį kultūrinti ir civilizuoti. Ten darbininkas ne visuomet suskuba nusipraust nei barzdos nusiskusti nemoka. Mūsų Lietuva, laisva būdama, daug gražiau atrodė!

Likimo taip lemta, taip turės būti, nieko nepadarysime ir prieš vėją nepapūsime. Nes dabar (ir praeity) ne tiesa, bet jėga ir ne teisėtumas, bet bizūnas pasaulyje triumfuoja. Mums tik gaila savo brolių seserų, vargstančių desperacijoje ir skaudu, kad nei padėti jiems neleistina.

Mūsų šalis ir mūsų broliai niekuo nenusikalto prieš pasaulį, bet juos skaudus likimas palietė. O rusų pastumdėliai meluoja ir nerausta! **J. L. tis.** Buenos Aires, 11, XI. 46.

SPAUDA

KETURIŲ GRAFIKŲ DARBŲ KNYGA

Augsburge pasirodė lietuvių grafikų V. Petravičiaus, P. Augustinavičiaus, V. Rataisko ir Telesforo Valiaus medžio raižinių knyga.

Ji yra mūsų moderniosios grafikos reprezentante, ir nors dėl sunkių spaudos sąlygų ji neapima visos grafikos reiškių, tačiau ji sudaro dalinį mūsų naujosios grafikos vaizdą.

Taip pat naujiene knygų rinkoje bus L. Vilimo darbų produkcijų knyga. L. Vilimas mūsų visuomenei plačiai žinomas, kaip tapytojas akvarelistas ir dekoratorius.

KAS KAIP REMIA A. L. BALSĄ

Krukonis neatsilieka

Kazimierui Saprignonui vykstant su reikalais A. L. Balsu Redakcijon, sodininkas Matas Krukonis per jį perdavė A. L. Balsui \$ 21.00 savo prenumeratos sąskaiton.

Reiškia, kas nori, tai suranda būdus ir priemones sutvarkyti savo prenumeratas. Taip turetų padaryti visi gerb. skaitytojai, tai sunkus mūsų spaudos darbas žymiai palengvėtų.

Petras Daubaras neatsilieka

Ne tik neatsilieka, bet parodo pavyzdį kitiems. Gerb. Daubaras jau keliolika metų dirba kaip mašinistas prie kareivinių statybos. Važinėja po visą Argentiną. Lankydamasis Balise jis susimokėjo prenumeratą už tris metus sumoje \$ 21.— ir dadėdamas dar \$ 3.— spaudos paramai. Jis yra pavyzdingas šeimos tėvas ir susipratęs lietuvis.

Prenumeratas apsimokėjo:

A. Šumskas ir \$ 3 aukų,
L. Marcinkevičius ir \$ 3 a.,
Jonas Žemaitis ir \$ 2 aukų,
K. Matukaitis, ir \$ 1 aukų,
Kost. Sakalauskas ir \$ 1 aukų
Ant. Skatikas ir \$ 1 aukų,
Povilas Bitinas,
Viktoras Martinonis,
Balys Gečys,
Stasys Lukošius,
Pranas Čepas,
B. Bogomilienė - Telesca,
Pranas Krapavickas,
Elzbieta Jaspelkienė,
Vincas Morkis,
Gediminas Kačanauskas,
Monika Baltrūnaitė,
Jurgis Tamošiūnas,
Boleslovas Mickevičius,
Juožas Saulėnas,
Antanas Kazokas,
Apolonia Kudlienė,
Jonas Žiemelis,
Valerija Veščūnaitė,
Marija Povilaitienė,
Petras Žala,
Stasys Pocius,
Petras Stašaitis,
Matas Ražaitis,
Bronius Švedas,
Juožas Siaurusaitis,
Juožas Sukarevičius,
Viktoras Kleiva,
Vladas Stučinskas,
Kazys Velička,
Jonas Miliauskas,
Vincas Bagdonavičius,
Petras Jasiukynas,
Julius Šimonis,
Anupras Šaltis,
Julius Sasnauskas,
Jurgis Sakalauskas,
Antanas Petrauskas.

S. L. ARG. ŽINIOS

PIKNIKAI, ASADO, DAINOS IR SPORTAS

— Ši sekmadienį, lapkričio 24, 1946, nuo pat ryto iki nakties Susivienijimo piknikas Quilmes parke Robles.

Kamionai išeina iš visų skyrių, kaip jau buvo paskelbta.

Rengėjai.

— Gruodžio 8, 1946, sekmadienį, asado pietūs ir piknikas savame parke, Av. S. Fe 5215, 4 de Junio. Tai bus didelis parengimas metų pabaigai be siartinant. **Asadero.**

— Ši šeštadienį įvyks bendros S. L. A. choro repeticijos. Visos ir visi, kurie nori prisidėti prie choro renkasi lygiai 5 v. p. p. Av. S. Fe 5215, 4 de Junio. Prašoma nesivėluoti, nes punktuališkaiki būsiu ir aš.

Chorvedis.

— Sportininkų vakaras su turtinga programa įvyks Susivienijimo parke šeštadienį, gruodžio 21, 1946, 20 val. Sportiniai pratimai, deklamacijos. Jaunimas ir šeimos pamatys šį Sporto Klūbo parengimą. **Olga.**

KVIEČIAME IR MOTERIS

S. L. Arg. 4 sk. visuotinas narių susirinkimas įvyks gruodžio 1, 1946, 15 val. Susivienijimo nuosavybėje.

Susirinkime kviečiamos dalyvauti ir moterys, o taipgi pasikviesti naujų narių prisidėti prie S. L. A.

Prašoma būti punktuališkiems, nes yra labai daug reikalų apsvaistymui.

K. Urbanavičius, 4 sk. pirm.

BALSO KALENDORIUS 1947 METAMS

Jau 15 metų kaip Argentinos Lietuvių Balsas kas met išleidžia po vertingą knygą - kalendorių, duodamą nemokamai tiems savo skaitytojams, kurių prenumerata iš anksto apmokėta už tuos metus, kuriems kalendorius skiriamas.

1947 metams kalendorius, nepaisant neišpasakyto spaudos darbų pabrangimo, bus be galiniai įdomus. Apart grynai kalendorinių datų tilps įdomūs Argentinos lietuvių veiklos bruožai, paveikslai, poezijos rinkiniai, mokslo ir literatūros raštų.

Rašytojai prašomi siųsti savo kūrinius, o pramonininkai ir prekybininkai dabar pat pridukite savo firmų skelbimus 1947 metų kalendoriui, nes jis pasieks viso pasaulio lietuvius.

Kalendorius bus gausiai paveikluotas, turtingas poezijos ir istorijos kuryba.

Draugijos pridukite savo veiklos aprašymus ir paveiks. Smulkesnių žinių galima gauti A. L. Balsu Redakcijoje.

— Jonas Jokubaitis, Corrientes 1393, p. 5, Bs. Aires, prašo atsiliepti savo broli Juozą Jokubaitį, gyvenusį Clarence Road 122, Clapton E. 5, London.

GERIAUSIŲ PASAULIO RŪSIŲ

PIANAI

Steinway y Sons - Geisler - Zeitz
Rönisch - Sprunck - Kaim, etc.

Galima pirkt gerom sąligom pas
IGNĄ ANDRIJAUSKĄ
Atlieka visokius techniškus darbus
— ir stigavimą.

c. Juan de Garay 151, V. Lynch
U. T. 755 - San Martin - 0163



Nebaigtas Portretas

Dailininkas Jonas Niurkys nebuvo niekad plepus ar per daug linksmas; tačiau jis buvo gyvenimiškas, nevengė kompanijos ir mane, kaip buvusį auklėtoją gimnazijoje, ypatin- gai mėgo. Mes buvom draugai, nors amžium buvau už jį beveik dvigubai vyresnis. Mes vadinomės vardais. Kadangi aš gyvenau toli provincijoje — susirašinėjom laiškais. Jis būdavo man atviras bėdos ar pasisekimo atveju.

Prieš metus gavau paskutinį jo laišką, kuriame karštais žodžiais kalbėjo, kad esąs išimylėjęs ir nežinas, kuo viskas baigsis. Daugiau jokios žinios iš jo negavau, nors buvau jam parašęs keletą kartų. Nutariau aplankyti, nes jaučiau kažką negera atsitikus. Nieko nepranešęs, vieną gražų birželio rytą atsidadariau Vilniuje.

— Tai tu, Jeronimai? — su mažu nustebimu pratarė mane įleisdamas. — O kurių velnių dabar čia atsiradai? ...

Išsigandau. Vos nepažinau jį: nepilnų, trisdešimties metų vyras buvo nepanašus į žmogų. Akys įdubę, veidas išblyškęs, nosis išstysusi, plaukai susivėlę. Prieš pusantų metų žvalus ir tiesus, dabar susikūprinęs, persikreipęs, nuskuręs ir dvokė degtine.

„Kurių velnių“ jis tarė nejuokaudamas. Mačiau, kad jis nebe tas. Džiaugiasi atvažiavęs. Su juo reikėjo išsiaiškinti ir gelbėti jį.

— Na dabar, Jonai! Aplankyti tave atvažiavau. Maniau, gal gyvo neberasiu, tai ką nors palikimo gausiu, — bandžiau juokauti.

— Be reikalo... Manęs velnias netrauks. O padėti tu man niekuo negali, mano buvęs Jeronimai, — niūraus skausmo šešėlis perbėgo jo veidu ir akys momentą blykstelėjo. Jis bandė šypotis, o atrodo — verkti pradės.

— Žinoma, Jonai. Kuo gi aš tau padėsiu, senas būdamas. Taip sau, sakau, pasikalbėsime...

Jis ėmė įžūliai kvatotis, užsikėsėdamas ir užspringdamas.

— Taigi, taigi!... Ir kalbos tarp mūsų daug bus... Cha-cha-cha-cha... Na, užėik, mano mielas auklėtojai... Jeronimai.

Kai jis ėjo pirma manęs, šlitinėjo į visus šonus ir grąibstė si rankomis sieną. Jis buvo gir tutėlis.

— Bet gi tu išlinksminęs, Jonai? Ar iš baltaus grįžai širyt?

— Sakai, ar iš baltaus? Taip iš... Man dabar kasdien baltus, kol paskutinius paveikslus išparduosiu. O tada...

Alfa Nakas bejėgės gulėjo ant stalo. Po trumpos žvilgsnių dvikovos, jis atsargiai atsikėlė ir sverdėdamas atbulas ėmė trauktis miegamojo durų link. Energingai paėmiau jį už alkūnės, nuvedžiau, aptvarkiau baltais atrodančią patalynę, padėjau nusirengti ir paguldžiau. Matyt, jo ilgai būta nemiegojusio, nes už keleto minučių jis jau knarkė, sunkiai traukdamas orą. Kartais per miegą imdavo baltais kosėti ir ant antklodės tiksdavo kraujo pursleliai. Aš gailėjausi per vėlai pas jį atvažiavęs.

Tada aš vieną kartą viskam pasakysiu amen... cha-cha-cha...

Salonėlis, kuris anksčiau būdavo pedantiškai tvarkingas, dabar darė įspūdį, kad naktį būta įsilaužimo arba gaisro: kėdės išvartytos, ant stalo pulkas suverstų tuščių bonkų ir maisto likučių, ant sofos taip pat. Ant grindų purvas, šiukšlės gal pusės metų, sudužusių stiklų šukės, cigarečių nuorūkos. Ant sienų nė vieno paveikslė. Net lempos liustras nudautas ir tik dvi vielos kabaldavo ties stalo centru. Vidury stalo į sužiedėjusį duonas kepalą įmeigta pusiau nudegusi žvakė. Oras neįmanomas kvėpuoti, nes visi kampai dvokė degtine ir tabako dūmais.

Jonas prisverdėjo prie stalo, krito į aplaužytą fotelį, įsi pylė į skardinį puoduką degtinės.

— Sveikas, svety... cha-cha-cha-cha — ir keliais gurkšniais godžiai ištraukęs, siekė bonkos įpilti man.

Aš juoktis nebemaniau ir toliau jam to leisti negalėjau. Baisus pyktis ir graudumas už liejo mano širdį. Griebiau iš jo rankų bonką ir visa jėga trenkiau į koklinį pečių, kad ji net sutrūko į šimtus gabaliukų ir išsiliejusi degtinė aptaškė visas sienas ir mus abu.

— Gana, beproti! Aš padarysiu viskam galą pirmiau, negu tu šunim pastipsi, lakdamas nuodus! — sugraudžiau, kiek jėgų turėdamas. — Greičiau marš į lovą, o kai išsipagiriosi — pakalbėsime.

Tur būt, baisus tada atrodžiau, nes mano žodžiai jį pri trenkė. Jis pabalo, spoksojo į mane, lyg penkerių metų išdykėlis į tėvą, kai tas nori jį nubauti už didelį nusikaltimą. Mėlynos lūpos kažką negirdimai vapaliojo, o sulyse rankos

Varėnos sanatorijoje jis gerai jautėsi. Taip bent man rašė veik kas savaitę. Laiškai buvo pilni padėkos žodžių man, kad aš ištraukęs jį iš pražūties, grąžinęs į gyvenimą. Kai jis pasveikšias, būsiąs visiškai kitas žmogus. Jis sukursias daug paveikslų, ir tokių, kurių pasaulis dar nematė. Jis pralenksias Rafaelį ir Leonardą da Vinčį. Jis pabaigsias vieną portretą, nors pozuojota niekad neateisiantį pas jį. Jis matas ją kaip gyvą, atmenas kiek vieną jos bruožą. Taip, jis padarysias...

Ir visų laiškų paskutinės eilutės būdavo vos išskaitomos, nes baigiant, matyt, ranka nusilpdavo vadžiodama plunksną.

Aš žinojau viską, jis sirgo greitąja džiova ir jo dienos buvo suskaitytos. Tik gera priežiūra sanatorijoje, puikus sausas vasaros oras Varėnos pušynuose ir jo tikėjimas bei noras pagyti, prisikelti naujam gyvenimui ir baigti nebaigtus darbus, jį kiek palai kė.

Jį laikydamas, kelis kartus atsargiai bandžiau klausti, kokį nebaigtą portretą jis minį savo laiškuose ir kas to portreto pozuotoja. Bet į tą klausimą jis niekad neatsakė, susijaudindavo ir tik pablogėdavo jo sveikata.

Kartą kankindamasis jis susuko:

— Jeronimai, neklausk apie tai! Man per daug skaudu... Kai pagysiu, aš tau viską pasakysiu ir pabaigęs parodysiu. Tik tai tau vienam.

Vieną paskutiniųjų rugsėjo dienų gavau sanatorijos administracijos telegramą:

„Jūsų ligonis silpnas. Nori jus matyti. Skubiai atvažiuokit“.

Jo veide ir rankų pirštuose nebesimaitė nė lašelio kraujo. Melsvai baltos lūpos buvo visiškai išsekusios, žandikauliai atsikišę, skruostai įdubę. Jeigu ne didelės, žibančios juodos akys — jis būtų panašus į numirėlį, į senai išdžiuvusią mumiją. Jis gulėjo tarp pagalvių bejėgis, žiūrėjo į baltas lūbas, įsigilinęs, lyg ką gražaus matydamas ir sunkiai gaudė orą. Tik kai minutę pastovėjęs prie lovos pašaukiau vardu, jis pasuko galvą ir nusišypsojo. Buvo laimingas, kad aš esu prie jo. Pirmąkart mačiau taip, nepaprastai žibančias jo akis.

— Tai tu, Jeronimai... Gerai. Aš noriu su tavim pakalbėti, nes turiu jau iškeliauti... Tik neramink manęs ir neguosk manęs ir neguosk. Aš visiškai nesibijau... mirti. Aš ir už tuos kelius mėnesius tau dėkingas, nes jie buvo man moralinis prisikėlimas. Tu tai padarei, Jeronimai...

Jis gaudė orą, kosėjo, kurį laiką tylėjo.

— Aš tau sakydavau, kai pagysiu... Bet turiu išeiti, todėl dabar tau viską papasakosiu. Klausyk...

— Žinai, kad aš buvau doras ir nuosaikus žmogus. Aš buvau beišskylanti žvaigždė. Mano paveikslai buvo įvertinti net užsieniuose, ypatingai portretai. Taip...

— Kartą atėjo pas mane jauna moteris... mergaitė... Monika. Paskui aš ją Nika vadindavau. Ji prašė, kad aš padaryčiau jos portretą...

— Buvo pavasaris. Ji devyniolikametė ir graži. Aš negalėjau būti objektivas jos grožiui. Aš ją pamilau! Taigi, mano mielas... pamilau. Ir aš ją turėjau tapyti... jos portretą. Ji buvo su manimi draugiška... Aš tau rašiau paskutiniame laiške, kad įsimylėjau.

Jono veidą užtemdė skausmas; pirštai braškėdami glamžė antklodę, ir krūtinė paskutiniaus plaučių gabaliukais kalbėti. Kakta aprasojo prakaitu. Mėlynose smilkinų gyslose tvinkčiojo pulsas.

— Dvidešimt septynerių metų vyras ir platoniška meilė... o vis dėlto — taip: aš jai apie tai nepasakojau...

— Vieną kartą ji atėjo su žiedu. Aukšiniu žiedu ant kairės... Prašė paskubinti. Ji ištekanti... Išvažiuojanti su vyru... į Ameriką. Ką aš turėjau padaryti? Ką tu būtum padaręs, turėdamas mano amžių, charakterį ir mylimą moterį, kito sužadėtinę, prieš save...

Jis kankinosi ir gaudė orą. Šaltas prakaitas pylė ir pylė jo kaktą. Paėmiau jo ranką. Prašiau nustoti pasakojus.

— Ne! Aš baigsiu. Baigsiu viską iš karto...

(Nukelta į 6-tą pusl.)

Poilsio Vieta Lietuviams Recreo "MIRAMAR"

PARQUE LUJAN (Tigre, FCCA.) - U.T. 749-Tigre-0173

Jurgis Krukonis, savininkas

Iš Tigre, FCCA. stoties laivais kelionė trunka pusę valandos. Iki laivų taip pat priveža kolektyvai 60 ir 68 iš P. Constitución. Laivu kelionė kainuoja tik 50 centų. Čia galite praleisti pabaigą savaitės ir šiaip bilė dieną gražioj gamtoj, tarp medžių prie vandens. Galima maudytis. Valgis šviežias, kambariai švarūs, patarnavimas mandagus. Kainos nebrangios. — Dėl smulkesnių žinių galite klausyti telefonu, 749 - Tigre - 0173 arba A. L. Balso Administracijoje.

Plaukiant Okeanais

IŠ ARGENTINOS APLINK INDIJĄ IR AFRIKĄ

Lapkričio 1, 1946, plaukio damas tarp JAV ir Kanados, šį oro paštu laišką gerb. Balso redaktoriui siunčiu iš Jamaica. Širdingai dėkoju už atsakymą ir Balso numerį, kurį gavau kartu su laišku. Paštas mane gaminiojo po Kanadą, o pasiekė Wilmingtone, JAV. Maloniai nustebau, pamatęs savo paveikslą Balse, nes niekuomet nesitikėjau to. Balsą perskaiciau iki vienos raidės su didžiausiu įdomumu, nes tai pirmas Argentinos lietuvių laikraštis po šešių metų, iš kurio daug ko prisiminiau iš pergyvento Buenos Aires mieste laiko.

Iš laiško patyriau skaudžią žinią, kad mirė mano tėvas. Jeigu reikalinga prisiųsti lėšų namo apsaugojimui, mielai padarysiu, nes pats tuo tarpu dar negaliu grįžti Argentinon.

A. Bielio mirtis irgi man yra skaudi. Tai yra antras mano draugas, su kuriuo išvažiavau į pasaulį ir dabar likau vienas, bet ką padarysi, tai buvo karo metai, tokio karo, kokio pasaulis dar nematė. Piešiami pragaro baisumai yra tik niekis.

Nuo pirmojo torpedavimo Bielys šiek tiek nervų paliestas. Nuo 1941 mudu buvome kartu. Apvažiavome visą Afriką, sustodami Port Elizabete - Mombasa ir važiavome į Indijos Bombejų, o iš ten pro Colombo salą, Ceilone iki Australijos uosto Frimantel, kur jis pabėgo iš mūsų laivo, o paskui kas su juo atsitiko, tai aš nežinojau, iki Tamsta man neparasėte.

Grįžęs aš Indijon važinėjau pusantų metų. Važinėjant tarp Afrikos, Ceilono, Irako ir Suezio, visą laiką buvome pavojuje nuo japonų narlaivių. Savo laivu gabendavome po 1.600 sąjungininkų karių, o mūsų įgula siekdavo 178 žmones.

Po to 7 mėn. plaukiojome Viduržemio jūra ir dalyvavome Cicilijos invazijoje. Tai buvo baisiausio karo įkarščio žiauriausios kovos.

Pasiėkdavome P a lestina, Alger - Oran, Malta, Sirakusą ir Augustą, Napolį, Port - Said, Suezą ir atgal, Madagaskarą ir salelę šišil, Indijos vandenyne.

Po puspenktų metų kelionių, po Durba, Mombasa, Oden, Luks, tarp Afrikos ir Indijos, galų gale atplaukėme į Cape Town, Pietų Afrikoje, iš kurios aš atvykau Londonan kaip keleivis, trijų mėnesių poilsiui.

Mano pervaziuotose vietose lietuvių sutikau visose Anglijos dalyse, o Afrikoje sutikau lietuvių išveivų žydu.

Poilsio laikui praėjus, vėl pastojau į laivą ir plaukiojau Anglijos, Prancūzijos, Belgijos ir Vokietijos pakraščiais. Neminint kitų uostų pasakysiu, kad Vokietijos Bremeną nepanašus į miestą. Liko tik griuvusių krūva, ten, kur tas miestas buvo. Bremenhavene taip-

gi tik keli namai teliko. Reikia pačiam matyti, kad patikėti karo baisenybėmis ir jo padarytais pėdsakais, arba reikia būti rašytoju, tuomet išeitų didelė ir įdomi knyga iš tų patyrimų, kuriuos pergyvenau išvykęs iš Argentinos karan.

Atrodo, kad Anglija mažiau nukentėjo ir bando karo laiku įvestas maisto korteles panaikinti.

Linkiu kuogeriausio pasisekimo Balso red. Norkui ir leidejui Ožinskui ir visiems Balso bendradarbiams ir skaitytojams, o taipgi visiems susivienijimiečiams, o ypatingai visiems ketvirtojo skyriaus nariams, į kurių tarpą grįšiu, kaip tik pasieksiu Argentinos Respubliką.

Jurgis Strausmanas.
Jamaica sala.



Vladas Jakštas,

lietuvis vilnietis, didelis A. L. Balso draugas ir rėmėjas. Jis ragina Argentinijoje gyvenančius Vilniaus krašto lietuvius dalyvauti lietuvių tautos kovoje už savo tautos laisvę ir demokratinę nepriklausomybę.

LIETUVIŲ CENTRE BUVO VESTUVĖS

Arti 80 žmonių dalyvavo gerb. Emilijos Vikanytės su drg. Antanu Stančiku vestuvėse 16. XI. 46. Po civilinio registro vestuvių vakarienė įvyko Dr. J. Basanavičiaus vardo Lietuvių Centre, Tabarė 6950, Buenos Aires, dalyvaujant apie 80 svečių iš abiejų jaunavedžių pusės ir Villa Lugano kaimynų, Lietuvių Centro veikėjų.

Pakelta daug taurių už gražią jaunavedžių porą. Vaišės užsitęsė iki ryto. Svečiai apdovanavo naują porą brangiomis dovanomis ir linkėjo daug laimės jų šeimyniniame gyvenime.

Piršlys.

AUKSO IŠDIRBINIŲ FABRIKAS

JUSTINO VALAIČIO

Daro naujus ir perdirba iš aukso žiedus, apyrankius (branzalietus), retežėlius įvairių modelių. Auksinius apyrankius dėl laikrodžių vyrams ir moterims. Paroduoda įvairių firmų laikrodžius pigiomis kainomis:

Córdoba 2019, 2-ras Aukštas

U. T. 41 - Plaza, 3072. — Buenos Aires

4.— Argentinos Lietuvių Balsas. — 21. XI. 46. — Nr. 798.

PAVYZDINGAI PAMINĖTA LATVIŲ ŠVENTĖ

Argentinos Latvių Draugijos organizuotas Latvijos Respublikos Nepriklausomybės paskelbimo 28 metų sukakties minėjimas 16. XI. 46 Lietuvių Klūbo salėje buvo pavyzdingas.

Latvijos ministeris Dr. P. Olinš kalbėjo ispaniškai ir latviškai. Pirmoje kalboje pabrėžė, kad jam tenka pirmą kartą dalyvauti Lietuvių Klūbe, kuriame renkasi kaimyninių Baltijos tautų žmonės, ką liudija čia plevėsuojančios Latvijos, Lietuvos, Estijos ir Argentinos vėliavos. Kalbėdamas latviškai ministeris Dr. Olinš pareiškė vilties, kad atgims Nepriklausoma Latvija ir kvietė broliškon vienybėn Argentinijoje gyvenančius latvių tautos žmones. Po ministerio kalbos išpildytas Latvijos himnas. Lietuvos ministeris Dr. K. Graužinis, taipgi pirmą kartą aplankęs Lietuvių Klūbe vykstantį rengimą, kalbėjo ispaniškai. Tai buvo gana plati pasikaita, pritaikyta broliškos latvių tautos šventės minėjimui. Palieta istorinius Baltijos tautų etapus, ministeris Dr. K. Graužinis pabrėžė, kad dabar tiniu metų Latvija, kaip lygiai Estija ir Lietuva randasi žiaurioje rusų okupacijoje, kurioje neliks amžinai. Dr. Graužinis kalbą baigė pareiškimu vilties, kad sekantį metų Latvijos Nepriklausomybės paskelbimas jau būtų minimas kitose sąlygose, kad Latvija, Estija ir Lietuva jau būtų atgavusios savo demokratinę nepriklausomybę.

Kalbas lydėjo publikos aplovismentai.

Estų koloniją minėjime atstovavo Draugijos „Estonia“ vadovybė. Publikoj matėsi visi latvių kolonijos veikėjai su „Latvijos“ redaktorium p. J. Bite, o taipgi daugelis Latvijoje gimusių lietuvių ir Susivienijimo veikėjų. Taipgi buvo konsulas Grišonas, inž. J. Ramanauskas, pp. Ešiai, Arlauskai, Martinoniai, B. I. Šimkus, Krapavickai, Lipitonai, Kirkai ir kt.

Latvių kolonijos veikėjos organizavo turtingą loteriją Draugijos naudai. Ministeriams išvykus, girdėjosi pabaltiečių dainos, šokiai ir publikos pasikalbėjimai užsitęsė iki 5 v. ryto.

Lapkričio 18, 1946 įvyko priėmimas pas Dr. P. Olinš, Latvijos minist. Pietų Amerikai.

Moterų Kampelis

MOTERIS — ORKESTRO DIRIGENTĖ

Pasaulinio garso Londono Filarmonijos orkestrą 14. XI. 46 vadovavo Antonia Brice. Ji yra sukūrusi Moterų Simfonijos Orkestrą Londone ir vadovavusi Metropolitan Operos Orkestrui New Yorke, o taipgi Berlyno Filarmonijai.

Taigi, kaip scenos meno, taip pedagogijos, teisių ir medicinos mokslo srityse, o dabar jau ir pasaulinių orkestrų vadovybėje moteris sudaro rimtą konkurenciją vyrams.

Daugelis vyrų gali drąsiai eiti virtuvėn, užleisdami savo vietas moterims. Šeiva.



Pile Konst. Ramanauskaitė, pašybos ir rankdarbių mokytoja, žinoma mūsų scenos veikėja, gimusi Argentinijoje, puikiai kalbanti lietuviškai, kuri įsirašė nare į Dr. J. Basanavičiaus vardo Lietuvių Centrą ir organizuoja jaunimą skaitlingai dalyvauti bendruose Lietuvių Centro asado - pietuose, kurie įvyks sekmadienį, lapkričio 24, Centro nuosavybėje, Tabare 6950, Buenos Aires.

LIETUVAITĖS LAIŠKAS MOLOTOVUI

Jonas Armonas su žmona, sūnum Jonu ir dukra Donna prieš karą nuvyko iš JAV Lietuvon pasisvečiuoti Biržų apskritin. 1940 m. jis su dukra grįžo į Chicago, Ill., bet žmona su sūnum liko Lietuvoje. Armonas rašė Vašingtonan, kad padėtų išgauti jo žmoną ir Amerikoje gimusį sūnų. Taipgi kreipėsi į Sovietų atstovybę, bet veltui.

Dabar Chicago angliškuose laikraščiuose pasirodė Donnos Armonaitės, dvylikos metų amžiaus mokinės angliškai parašytas laiškas, kuriuo ji kreipėsi į U. N. tarybą atvykusį Sovietų u. r. minist. Viačeslavą Molotovą, prašydama išleisti iš Lietuvos jos mamytę ir broliuką.

Angliško laikraščio iškarpa su Armonaitės paveikslu atsiųsta A. L. Balso Redakcijai.

Gal mažytės moksleivės laiškas suminkštys galingo ministerio širdį? Šeiva.

Ir į Jūrų Dugną?

Kunigas: Tu turi mylėti jį, gerbti, klausyti jo ir sekti paskui jį, kur tiktai jis eina.

Jaunoji:— O viešpatie! Jis yra gilių jūrų naras.

Korespondencijos

GRIZO SPAUDOS LAISVĖ BRAZILIJOS

Sao Paulo. — Kaip žinote, lietuvių spauda Brazilijoje, prasidėjus šiam karui, buvo uždrausta ir tai tęsėsi iki šių dienų. Pastaruoju laiku, šis draudimas tapo atšauktas. Tuo būdu, spaudai laisvas kelias. Kaip kitose svetimšalių kolonijose, taip ir lietuvių, prasiidėjo paruošiami darbai, grupavimasi, kas su kuo bei ką leisti. Pas lietuvius, atrodo, gali gimti du laikraščiai, tai yra vienas lietuviškos - patriotinės, o kitas okupantams tarnaujantis pro - rusiškos krypties. Tačiau, kaip ištikrųjų bus, paaiškės artimiausiu laiku.

Vytautas.

JONĄ ZAKAREVIČIŲ PALAIDOJUS

Sao Paulo. — Lapkričio 8, 1946 tapo palaidotas Jonas Zakarevičius, apie 50 m. amžiaus kilęs iš Rokiškio apskrities. Gyveno Villa Zelina rajone, savo namuose.

Brazilijoje didžiausiam nuilūdime liko žmona Veronika ir dvi dukterys: Ona ir Juana, abi lietuvių choro dainininkės. Ona yra dainavusi lietuvių radio valandoj Brazilijoje. Velionies šeimai reiškia gilią užuojautą.

Kaimynas.

MEILĖS DALYKAI IR NEMALONUMAI

Montevideo. — Nors ne Martynas, bet Antanas Jankus pagarsėjo visoj Urugvajaus respublikoj. Jo žmona kalba lenkiškai, duktė ispaniškai, o jis pats sunkiai dirbo savo rūbų valykloje. Puikiai laikėsi materialiai. Ėjo kalbos apie skirtybas. Improvizavo vertybės popierių dingimą ir dabar reikia kovoti su nemalonumais.

Nors ne generolas, o tik kunigas St. Grigaliūnas pagarsėjo ne tik vyskupijoje, bet ir griešnikų tarpe. Juozo Siaurusevičiaus ir jo žmonos namų draugas vyskupo tapo perskirtas, nes, esą ten nėra jokios giminytės, o tik Amūro dievaičio vilionės.

Kunigą nukrausčius vyskupijon, poniai Siaurusevičienėi pasidarė nuobodu. Taigi, kol vyras buvo darbe, sunkvežimiu sukilo ponis su daiktais. Dabar Siaurusevičius visiškai amerikonišku būdu ieško divorsa nuo savo žmonelės.

Religinis puslapis, BALFo pašalpos ir kavalieriški kun. Grigaliūno žygiai primena jo konfratrus Radžių ir Janilionį.

Bet aš nekaltinu kun. Grigaliūno, nes čia tokis klimatas.

Ana, vienas iš JAV atsiųstas katalikų kunigas lietuvis čia metė sutoną ir gyvena kaip žmogus, su savo dūšia angliškai pasikalbėdamas. Tat kodėl kun. Grigaliūnas negali pasikalbėti su iš Brazilijos atvykusia gražia lietuvaite? Tik vyskupas ir vyras žmogui biznį sugadino ir dabar tenka prakaituoti teisme. Uola.

NAUJAS LAIKRAŠTIS, BET SENA DEMAGOGIJA

Montevideo. — Netikėtai man pateko į rankas Argentinoje leidžiama "Vienybė". Nors ji rašoma lietuvių kalba, bet tuoj matosi, kad ją leidžia buvusiu "Rytojaus" ir "Momento" likučiai, tarnaujanti Lietuvos okupantams, nes perpildytas demagogija.

To laikraščio Nr. 30 įžanginiame verkšlenama dėl negalėjimo susirašyti su jų garbinamų okupantų valdoma Lietuva ir ten pat "išaiškinama", kad tam susirašinėjimui kliūtis daro min. Grauzinis ir Argentinos Lietuvių Balsas.

Tai šlykštus melas. Juk tikrumoje visi Pietų Amerikos lietuviai puikiai žino, dėl ko ir karui pasibaigus iki šiol negalima susirašyti su savo broliais ir tėvais, esančiais okupuotoje Lietuvoje. Ta priežastis ir kaltė yra Lietuvos okupantų ir jų žiauriosios slaptos policijos ir lietuviškų quislingų, o ne kieno nors kito. Laisvoje Urugvajaus respublikoje nėra nei Lietuvos ministerio nei A. L. Balso, bet ne tik kiti lietuviai, o ir patys okupantų garbintojai ir jų batlaižiai ne tik kad negauna jokios literatūros iš vadinamos Tarybų Lietuvos, bet ir asmeniškų laiškų negauna, o kas retkarčiais ir gauna, tai juose nieko neparašoma apie gyvenimą.

Urugvajaus pašte ne ministeris, bet "komunistų" penktoji kolona buvo bepradėjusi "darbuotis" ir trugdyti ne tik lietuvių, bet ir kitų ateivių pažangių laikraščių gavimą. Jie net ir laiškus pradėjo revizuoti ir kas jiems naudinga pasisavinti. Bet tie "revizoriai" tapo susekti ir jau padėti už grotų. Urugvajietis.

PRAŠAU ATSILIĖPTI

Avellaneda. — Paieškau savo kaimynus iš Lietuvos: Rapolą Navicką ir jo žmoną Teklę Kvedarikę, kilusius iš Kadylių kaimo, šilavos v., Raseinių apskrities, kurie atvyko Urugvajun 1927 metais ir jų adresas buvo: Recinto 376, Montevideo. Jie patys ar kas jų likimą žino malonėkite pranešti Balso Redakcijai.

T. Mikalauskas.

D. Arlauskas ir J. Petraitis

Taller Mecánico de Precisión,
Tornaría
Padirra ir taiso industrijos
mašinas
HERRERA 1661; BS. AIRES
U. T. 21 - Barracas - 1965

"LITUANIA" KORDOBOS KALNUOSE

Villa Rumipal. — Iš Kordobos miesto stoties "Terminal", pullmanas pro gražius gamtovaizdžius priveža prie pensiono "Lituania" vartų. Tai mūsų tautiečių Juozo ir Sofijos Palšių nuosavybės moderniška ir nebrangi vasaravimo vieta, tarp stebėtinai gražių kalnų, prie pat ežero Calamuchita.

Malonu pranešti žadantiems čia vasaroti lietuviams, kad gerb. Palšiai prie savo vasarnamių pristatė dar 5 mūro kambarius ir tris maudynes.

Nepaisant maisto produktų pabrangimo, Palšių pensionas "Lituania" vos 50 c. dienai te pakėlė, didesnius kambarius pakėlė \$ 1.

Kaip žinoma, Villa Rumipal įkurta mūsų tautiečio Juozo Palšio. Jo pastangomis apšodytos alėjos medeliais ir t. t. Apart daugelio lietuvių, turinčių nuosavybes Villa Rumipal, dabar po gražų sklypą nusipirko dar du lietuviai iš Buenos Aires: chemikas Jonas Kavaliauskas ir verslininkas Jurgis Kalavinskas.

Vykdami vasaroti praneški te pensiono "Lituania" savininkui šiuo adresu: Sr. Jose Palšis, Villa Rumipal, Sierras de Cordoba.

Vasarotoja.

PADEKOS ŽODIS

Montevideo-Casabó. — Ištikus man nelaimei ir esant ligoninėje Maciel netekus kojos, aš ir mano žmona širdingai dėkojame visiems draugams ir kaimynams lietuviams ir darbo draugam, kurie mane lankė ligoninėje ir padėjo moraliai ir materialiai, atjausdami mano nelaime ir mano žmonos sunkią būklę.

Tik nelaimei ištikus pasirodo, kas yra tavo tikras ir nuoširdus draugas.

Bern. ir Anelė Miškiniai.

Korespondentai prašomi rašyti iš savo kolonijų.

JAV LIET. LAIKRAŠČIAI

Kas prisigs du pesus, tam pasiūsimė paštu dešimtį skirtingų Amerikos lietuvių laikraščių. Adresuokite: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, —

PIRMA LIETUVIŠKA SOFERIŲ AKADEMIJA



Technika
Valdymas
Kvotimai

Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas). Bs. As. U. T. 21-0265

NEBAIGTAS PORTRETAS (Atkelta iš 5-to pusl.)

— Ką aš turėjau daryti? Aš sulaužiau teptukus... ant grindų išpyliau dažus ir, kai ji nustebusi klausė — kodėl, iš visų jėgų ėmiau šaukti: „Aš nebaigsiu niekad tavo portreto, Nika! O jeigu ir baigsiu kada — tu jo nematysi. Prisiekiu tau, Nika!... Myliu tave!...“ Ir suklydau prie jos. „Bet aš negaliu...“, matyt, gerai mane supratusi, pasibaisėdama prašnabzdėjo ji. Pasišienkė ir pabučiavo mane į kaklą... Taip, štai — čia, į kaklą, ant kurios tuoj smiltis užbers... Aš ir dabar jaučiu aną pabučiavimą... Ir išbėgo...

— Paskui? Viskas, Jeronimai. Aš daugiau nieko nedirbau, viską išsipardavinėjau ir gėriau. Keletas draugų bandė mane perkalbėti. Bet jie manęs nesuprato, o aš jų ne klausiau... Paskui visi nuo manęs atsitraukė... Tu atvažiavai po metų. Aš tau dėkingas... Nebaigtą... portretą... pakas...

Daugiau jis nebegalėjo. Dar norėjo baigti, dar pirštais tvirtai smeigė į mano ranką, gaudė orą.

— Kur pakasei, sakyk? Jonai! — sušukau.

Jo rankos atleido mano ranką, kakta pradėjo balti ir akyse sustingo skausmas, šypsena ir rūpestis.

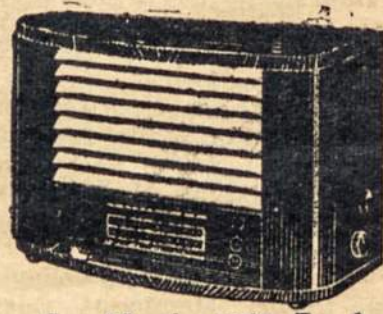
Dažnai prisimenu savo jauną bičiulį, nebaigusį mylimosios portreto ir nebaigusį išgyventi jam skirtų dienų. Ir nežinau, ko labiau gaila: ano kažkur pakasto portreto ar ne laimingo tapytojo, kurio gyvenimo portreto niekas nenešioja širdy, kadangi jis buvo taip pat nebaigtas.

VERA KANAPINSKAITĖ

diplomuota knygvedė
Camacua 78: UT. 63—8575
Suveda knygas, daro balansus.

"CASA DE RADIOS"

Luis Krompalcas, sav.



Av. San Martin 4650, Bs. As.
Telef. 50 - Devoto, 5717.

Įvairių modelių pasirinkimas.

Dr. M. RABINOVICH

Slapumo ligos. — Venerinės. — Lytinis nusilpimas.

Oda. — Sifilis. — Pilvas.

Širdis. — Plaučiai.

Moterų ligos. — Gyslos. — Hemorojus.

Priėmimo val. nuo 15 iki 20. Sekmad. ir švent. nuo 10 iki 12.

JOSE E. URIBURU 770 - U. T. 47, Cuyo 4970 - BS. AIRES
Spinduliai X. Trumpieji, Elektrokoagulacia.
(Altura: Córdoba 2200)



DĒKOKIME VIEŠPAČIUI

Lapkričio 28 d., Jungtinėse Valstybėse bus švenčiama Dėkavonės Diena. Šita šventė buvo sušaukta kada pirm. ateiviai iš Anglijos pergyveno pirmutinę žiemą Naujame Pasaulyje. Buvo diena, kada visi padėkojo Dievui už Jo aprūpinimą ir Jo meilę. Nuo to laiko, kas metai Dėkavonės Diena yra švenčiama J. A. V., kad nors vieną dieną per metus piliečiai padėkotų Dievui už Jo palaiminimus.

Šita diena mums primena vieną įvykį Kristaus gyvenime. Keliaudamas į Jeruzalę, Jėzus sutiko dešimtis raupsočių vyrų. Jų liga buvo baisi ir limpama. Jį pamatę, jie sušuko: „Jėzau, Mokytojau, pasigailėk mūsų!“ Jis jų pasigailėjo ir jiems tarė: „Pasirodykite kunigams.“ Pagal žydų įstatymą, pasveikę raupsočių žmonių visuomet turėjo pasirodyti kunigams. Beeidami į miestą, šitie vyrai pasveiko.

Ir štai išsiaiškina šito įvykio tragedija. Tikrai vienas iš tų dešimties raupsočių vyrų sugrįžo padėkoti Jėzui už Jo išgydymą, ir šitas asmuo buvo samarietis — žydų nekenčiamas. Kai Jėzus pamatė šitą samarietį, Jis sušuko: „Argi ne dešimtis pagijo? O kur devyni? Neatsirado kas sugrįžęs duotų garbę Dievui, kaip tik šitas svetimtautis“.

Esu dažnai mąstęs dėl ko nesugrįžo anie devyni. Tur būt jie turėjo įvairias priežastis — taip kaip žmonės šandien jas tur, kada jems kalbame apie Dievo meilę ir išganymą. Jie gal sakytu, kad dar yra daug laiko padėkoti, arba reikės palaukti ir matyti ar ta liga nesugrįš, arba gal Dievui reikėjo jam tą padaryti, tai kam gi Jam dėkoti?, arba „aš bijau, ka kiti sakys!“ Yra įvairios priežastys — bet Jėzui nedėkoja.

Draugai, Dievas nenori girdėti apie mūsų priežastis; Jis nori mūsų dėkavonės ir mūsų meilės. Jis nėra priverstas duoti mums nė vieno dalyko. Jei Jis ant 5 minučių nutrauktų nuo mūsų orą, mes tuoj mirtumėm! Jis yra siuntęs Savo viengimusių Sūnų, Kuris pasidarė mūsų auka, ir per tikėjimą į Jį, galime būti išganyti. Kristaus pralietas kraujas gali išgydyti tave nuo visų nuodėmės ligų — nes nuodėmė yra baisesnė liga už raupsus! Ar esi pasisavinęs tą jėgą? Ar esi sugrįžęs Jam padėkoti? O ar esi tų devynių ligotų žmonių skaičiuje, kurie buvo puikūs sugrįžti?

Atminkite, kad Jėzus tam vienam, kuris sugrįžo padėkoti, paskui tarė: „Kelkis, eik, tavo tikėjimas išgelbėjo tave.“ (Lk. 17: 11-19). Jonas Gylys. (Apmokėta LMD išomle)

PENSIONAS "LITUANIA"

Juozas ir Sofia Palšiai, savininkai,
V. Rumipal, Calamuchita,
Sierras de Córdoba.

Puikiausia vasarojimo vieta, Ramus poilsis, puikus maistas, nebrangios kainos, pavyzdin-gas patarnavimas.

LUCIA SIPAVIČIENĖ

Tienda - merceria - novedades.
Didelis medžiagų pasirinkimas.
Jaramillo 734 UT. 22-9947. Av.

ARONAS RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą.
CORRIENTES 5349, Bs. Aires
U. T. 54, Darwin, 7981

JULIJOS SKURASKAITĖS
medžiagų ir rūbų parduotuvė:
PERU 2798, VAL. ALSINA
Pirmos rūšies medžiaga;
darbas tikras.

PLAČIAI ZINOMI

vyrų ir moterų rūbų
siuvėjai

J. J. REMEIKIAI

patenkina visus, patenkinis ir Jus:
Calle ALDECOA 708.
PIÑEYRO



Viešbutis "ANITA"

Kordobos kalnyuose

VILLA GIARDINO (Tarp La Falda ir La Cumbre) Dvi kvadros nuo stoties Thea. Kas valanda kolektyvai Kordobon. Visas užlaikymas \$ 4.50 dienai. Teirautis pas savininką:
MOKYLĄ KEKUTĄ



puikūs paltai, dailūs kostiumai ir elegantiškos suknelės gražiausia siuvama tik pas Modistę Danutę
Rio Cuarto 3244 — Buenos Aires

"Excelso"

Tikro Allen, FCS. Rio Negro vyno sandėliai ir pilstytuvė.
L. J. Colombo firmos dalininkas
PABLO SAKALYS, Sav.
San Juan 3060; UT. 45-3408
Buenos Aires
Reikalaukite pavyzdžių!

RADIO - ELEKTRA

Radio technikas dirba naujus, taiso ir pakeičia visokių rūšių, aparatus. Pataiso antenas pigiai, garantuoti ir ant išsimokėjimo. Išnuomuojami visokiems banketams Radio - Fono amplifikatoriai su lietuviškais plokštelėmis pigia kaina. Tartis:

VINCAS RAMANAUSKAS
Baigęs mokslą USA
c. Ruiz de los Llanos 1206
U. T. 64 - Liniers - 1908

ANTANO GIRDAUSKO
visokių baldų fabrikas,
Hernandarias 1721, Bs. Aires.
Dirba moderniškiausius baldus šeimynoms garantuoti ir nebrangiai. Kviečia persitikrinti ir pasirinkti.

LIETUVIŲ VIEŠBUTIS

Ignas Keršys, sav.
AV. CHICLANA 2951; UT. 61-7438

VYRŲ RŪBŲ SIUVĖJAS

Juozas Umbražiūnas
Cochabamba 3740 - Bs. Aires

RESTORANAS "LITUANO"

Juozas Valevičius, sav.
c. Rodr. Peña 317, V. Piaggio.
SAN MARTIN, F. C. C. A.
U. T. 755 - San Martin - 0162

CORRALON y SANITARIOS

de Wolff Arendar e hijo

Įteikiama statybai medžiaga įmokant 50% kainos. Likęs išsimokėjimui. Kainos pigios. Lietuviai, pasiteiraukite; Maximo Paz 1099, Esq. Santa Fe, UT. 241-0673, 4 de Junio.

KONTRAKTAI — PRAŠYMAI — VERTIMAI
rašomi

"ARGENTINAS LIETUVIŲ BALSAS"

Redakcijoje

BOEDO 737 BUENOS AIRES

U. T. 45 - Loria - 4444

Klausiant patarimo laišku, atsakymui reikalinga pridėti pašto markę už 30 centavų ir adresuot sekanti:

"Argentino Lietuvos Balsas"

CASILLA DE CORREO 303.



Peinados "ENRIQUE"

MOTERŲ

PLAUKŲ

KIRPYKLA

Enrique Lukoševičius, savininkas pats dirba, kad patenkinti savo gausią klientelą.

Darbas atliekamas moderniškiausiais aparatais, pigiomis kainomis:
DOMINGUEZ 524, PIÑEYRO

JONAS SALADŽIUS,

Parduoda gatavus kostiumus vyrams ir vaikams. Priima užsakymus, taiso. — Didelis pasirinkimas baltinių, kojinių, kaklaraiščių ir kitokių reikmenų.

DUODAME IŠSIMOKĖJIMUI

Avda. Mitre 276, Avellaneda

U. T. 22 - Avellaneda - 7195



QUILMES BOCK

la mejor cerveza



CINZANO

VERMOUTH

ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585

Tarifa Reducida
Concesión N° 216

CORREO
Argentino
Central
(Bs. As.)

Semanario Lituano Fundado en 1927

Redacción y Administración:
Boedo 737, U. T. 45 - 4444
CASILLA de CORREO 303. Bs. As.

ŠI ŠEŠTADIENI SU KORES- PONDENTAIS

Ši šeštadienį, lapkričio 23, 1946, kaip žinoma, Lietuvių Klūbo salėje, Boedo 737, nuo 18 val. iki 21 vyks, A. L. Balso bendradarbių pasitarimas, artėjant šio laikraščio numerio 800 išleidimui. Malonu pranešti, kad jau gauta visa eilė laiškų - pasveikinimų su pinigėmis perlaidomis ir atvykstančių bendradarbių pranešimai.

Pasibaigus pasitarimui įvyks bendri pasikalbėjimai, susipažinimas su tolimesniais svečiais ir viešniomis, o taipgi publikos šokiai, kuriuose kviečiami dalyvauti Buenos Aires ir aplinkinių miestų lietuviai. Įžanga laisva ir nemokama visoms.

— „A. L. Balso“ Administracija, Boedo 737, veikia kasdien nuo 9 iki 13 ir nuo 15 iki 20 val. (Sekmadieniais uždaryta). Administracija.

— Lietuvių Centre, Tabare 6950, Bs. Aires, bendri asado pietūs ir piknikas įvyks šį sekmadienį, 24. XI. 46. Rezervuokite stalus, įsigykite bilietus iš anksto!

— Laiškai iš Europos, tik ką atėję A. L. Balso Redakcijos adresu: Antanui Adomoniui, Antanui Česioniui, Jonui Jokubaičiui — nuo sesers Onos Ižganaitienės Sakalauskaitės, Alfonsui Mylei - Milevičiui, Albertui Parotaičiui, Jonui ir Vladiui Macioniams, Stefanijai Macionytei šaltienei.

— San Vicente kapuose pereitą savaitę palaidotas Vladas Dubickas, 44 m. amžiaus. Liko brolis Antanas su šeima.

— Bronius Petrauskas liginėje Ramos Mejia perkeltas į operacijų salę: Salė 7, lova 20.

— Antosei Palilionytei, ramygaliete, A. L. Balse yra laiškas iš Šveicarijos.

— Paulinai Matas Balse yra vietinis laiškas.

— Lietuvių Draugijos švedijoje pirm. med. dr. prof. P. Kazlauskas ir sekr. med. dr. St. Petrauskas prašo siuntinėti po kelis A. L. Balso numerius švedijos lietuviams.

— Parsiduoda siuvama mašina „Singer“: c. Lima 1620, (Plaza Constitución).

ESTŲ PARENGIME BUS TURTINGA PROGRAMA

Šeštadienį, lapkričio 30, 1946 21 val. Lietuvių Klūbo salėje įvyks draugijos „Estonia“ vakaras su turtinga meno programa. Po to bendri publikos šokiai; įžanga-laisva auka draugijos „Estonia“ naudai. Lietuvių kolonija prašoma skaitlingai dalyvauti.



Juozas Komaras,

„El Centauro“ išgarsėjęs stiprus žemaitis pasaulyje, jaudinęs argentiniečius Buenos Aires Luna Parke, rašo savo draugams iš Cleveland, Ohio, JAV, kad veda derybas dėl naujo kontrakto, atvykimui į Pietų Ameriką. Ta proga sveikina visus savo draugus Argentinijoje.

— Laiškai iš JAV atėję oro paštu A. L. Balso Redakcijos adresu: Antanui Žvaliauskui ir Julijai Skiparaitei Norkevičienėi.

— Sofia Z. Paulauskienė, sirgusi 15 dienų savo vyro, dukters ir sesers priežiūroje, pasveiko.

— Alfonsas Jakubonis iš La Noria, Cañuelas savo atostogas leidžia Buenos Aires. Aplankė pažįstamus berisiečius.

Daktarė Vaikė Joesberg, DANTŲ GYDYTOJA

Antradienį, ketvirtadienį, ir šeštadienį priima nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 17 v. Independencia 3708, dep. 2. U. T. 45 - Loria, 2929

STAIGA NUMIRĖ PETRAS LADAVIČIUS

Nuo kraujo spaudimo nuėštas liginėn Alvarez lapkričio 18, 1946, 18 val. staiga numirė plačiai Buenos Aires lietuviams pažįstamas Petras Ladavičius, sulaukęs 43 metų amžiaus.

Velionis buvo gimęs Nocega los kaime, Naumiesčio v., Panevėžio apskrity. Bs. Aires mieste pirmiau turėjo savo autokolektyvą, o dabar dirbo monopolinėje keleivių transporto bendrovėje.

Didžiausiame nuliūdime liko žmona Bronė Širvinskaitė Ladavičienė, paeinanti iš Panemunės valsčiaus, Rokiškio apskrities ir dvi mažametės dukterys, kurios gyvena gatvėje San Eduardo 1757, Buenos Aires.

Našlei ir našlaitėms reikiame gilią užuojautą. A. B.

— Stefanija Svečiulienė operuota antru kartu liginėje Ramos Mejia, salė 7, lova 83.

— Kazys ir Anelė Margevičiūtė Burbai pasistatė didelius namus Villa Ballester, į kurios perkėlė savo audinycią ir persikėlė patys gyventi. Jų adresas dabar yra sekantis: San Lorenzo 752, V. Ballester, FCCA. Tel. 758-1459.

RADIO Y ELECTRICIDAD "CASA PALERMO"



Radiolatte
RCA Victor Modelo 51-X-1
Barzdžius ir Toscano, sav.

Av. Santa Fe 3870 — U. T. 72 2529
Radio aparatai, budėtojai, laikrodžiai, elektros reikmenų pardavimas. Pašaukus einame į namus taisyti radio aparatus, gazines ir elektros virtuves ir kitas mašinas.

JURIDINIS SLAVŲ BIURAS

DR. JOAQUIN PRIETO
Adv., b. Vyr. Tribunolo Pirm.

J. STAMBOLSKI,
Prokuratorius

JUOZAS PODREZ,
Administracijos Reikalai.

Civiliniai, prekybiniai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai. Specialybė: išieškojimas atlyginimo už sužeidimus laike darbo, už pašalinimą iš darbo, prekybos, industrijos. — Persiskyrimai, bendri inkasavimai ir tarpininkavimas pirkime ir pardavime nuosavybių sostinėje ir provincijose. — Suteikiame Ipotekos paskolas. — Bylos vedamos atydkial ir greitai. —

Priėmimo valandos: Nuo 16 iki 19 valandai.

LAVALLE 1605 (entrepiso derecha) BUENOS AIRES
Telefonai: 35 - Libertad - 3444 ir 5149
PASTABA: Prašome sutart telefonu pasimatymus.

ODOS LIGOS — SIFILIS

DR. MIGUEL FINKELBERG

Gydytojas specialistas liginėnės Durand

Priėmimo val.: 15 - 19. — Sekmad. ir šventad 9 - 11.
CORRIENTES 5628, 1 aukšt. U. T. 54 - 7593

Kalėdų švenčių Proga Dabar Pasiųskit Pagalbos Europon **SIBEZ Ltd.**

SPECIALIS PATARNAVIMAS SIUNTIMUI LIETUVON, LATVIJON IR ESTIJON
PAGALBOS SIUNTINIAI: Kavos, maisto ir rūbų Jūsų giminėms ir draugams per: VICTORIA 850 U. T. 34-8582

Kaip 15 Metų, Taip ir 1947 Metų A. L. Balso Prenumeratoriai Gaus Puikų Kalendorių Nelikit Be Jo Apsirūpinkite Juomi Dabar!